

## 令和4年7月9日(土)実施 外国語学部模擬講義 オープンキャンパスin夏まつり

開催日時: 令和4年7月9日(土)

場所 : 箕面キャンパス外国学研究講義棟1階 **大講義室**

開催時間		内容	担当教員	人数
午後① 12:00 ~ 13:30	90分	外国語学部長挨拶	竹村 景子 教授 (スワヒリ語専攻)	最大 100名 程度
		模擬講義 「外国語の小説を翻訳して売ること」	宮下 遼 准教授 (トルコ語専攻)	
		皆さんがいつも手に取って読み、あるいは映像化されて画面上で楽しむ物語コンテンツの中には、外国産の作品も少なくないと思います。書籍や映像という「商品」の形をしていると、私たちはそれが完成された作品であると思い込みがちですが、実際にはどうなのでしょう。外国語の物語を日本語に翻訳するという営みを、それが商品として社会に流通することを念頭に考えてみます。		
30分		休憩・入れ替え		
午後② 14:00 ~ 15:30	90分	外国語学部長挨拶	竹村 景子 教授 (スワヒリ語専攻)	最大 100名 程度
		模擬講義 「お隣さんは外国人ー地域の多文化化と大学生にできる社会貢献ー」	櫻井 千穂 准教授 (日本語専攻)	
		現代の日本社会には、様々な国にルーツを持つ方々が住んでいます。多様な文化と言語をもつ人たちが協力し合い、より暮らしやすい社会を作っていくために、何ができるでしょうか。地域住民の一人として、大学生にもできること、大学生だからこそできることを一緒に考えてみたいと思います。 <b>箕面市国際交流協会のスタッフの方からも、地域のボランティア活動についてご紹介いただきます。</b>		
30分		休憩・入れ替え		
午後③ 16:00 ~ 17:30	90分	外国語学部長挨拶	竹村 景子 教授 (スワヒリ語専攻)	最大 100名 程度
		模擬講義 「世界の言語を探検しよう！」	江口 清子 講師 (ハンガリー語専攻)	
		世界には数千の言語が存在すると言われていたますが、互いに何もかもが違うのではありません。人間のことばが必ず持つ特徴もあれば、特定のグループ内で共通して見られる特徴もあります。この講義では、具体的にいくつかの言語の特徴を外観し、さまざまな観点から、世界の言語のグループ分けに挑戦します。その過程で、それぞれの言語が話されている国や地域も覗いてみましょう。		
30分		休憩・入れ替え		
		ハンガリー語専攻在学生による経験談、質疑応答		

### 【来場予約方法】

- ・箕面キャンパス学園祭イベント「夏まつり」の中のプログラムの1つとして実施します。
- ・オープンキャンパス用の予約システムでお申し込みいただきます。
- ・予約期間は6月20日(月)12:00~7月5日(火)17:00です。各回先着100名です。
- ・「夏まつり」入場の際に別システムでの来場予約が必要ですが、模擬講義予約者については、申し込み情報をもとに大学で処理しますので、ご自身で「夏まつり」の予約をしていただく必要はありません。
- ・その他追加事項は、決まり次第、外国語学部ホームページのオープンキャンパスページでお知らせします。